

VASÁRNAP

POLITIKAI, TÁRSADALMI ÉS MEZŐGAZDASÁGI HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
 BUDAPEST, V. BATHORY-UTCA 24. SZÁM.
 (Falu) Magyar Gazda és Földműves Szövetség.)
 Telefon: 11-35-62.
 Postatakarépkönyvtári cselekszáma száma: 25.153.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP

Előfizetési díjak a m. kir. földművelésügyi miniszter által időnként kiadott „Kiadás gazdasági előadások” című füzetekkel együtt: egész évre 4, félévre 2, negyedévre 1 P.

Külföldre: egész évre 8, félévre 4, negyedévre 2 P.

Budapest, 1941.

XXII. évfolyam, 18. szám.

Május hó 4.

TEÖLGYES ISTVÁN dr.

A fájdalomtól és gyásztól lejutottan írjuk le a hirt: *Teölgyes István dr.*, a „Falu Magyar Gazda és Földműves Szövetség” ügyvezető-igazgatója, a falu népének, a barázdá munkáinak haláláig odaadó barátja és szószólója meghalt.

A magyar agrárközéleti munkásságnak egy elsővonalbeli, nagyképzettségű, kivételes személyes, adottságokkal megáldott harcosa dőlt ki veie a sorból. Halála — közvetve, vagy közvetlenül — súlyosan érinti az összes agrár-intézmények minden szervezetét, mert hiszen Teölgyes István dr. munkás élete során élénk részt vett minden olyan munkában, amely a falu népének kulturális vagy szociális feléért cselelt.

Mint a *Falu-Gazdaszövetség* igazgatója, állandóan a legszorosabb érintkezésben volt a falu népével; ismerte a falu minden problémáját és olthatatlan szeretettel iparkodott ezeket megoldani. Azok a kiállítások, falunapok, értekezletek, gazdafijsági cselekvések és egyéb megmozdulások, amelyeket az utóbbi években a Szövetség az országban rendezett mind *Teölgyes István* nevéhez fűződnek.

A földművelésügyi minisztérium kebelében működő *Országos Gazdasági Munkaközvetítő Iroda* megbízott vezetőjeként pedig a falvak egy másik, népes rétegének ügyes-bajos dolgaival foglalkozott példátlanul meleg szívről és jószággal: a mezőgazdasági munkásság sorának javításán fáradozott...

Teölgyes István agrárközéleti munkásságának eredményeképpen dus örökséget ha-

gyott hátra a magyar agrárközélet munkásai és a *Falu-Gazdaszövetség* számára is. Ennek az örökségnek a *kulturális és szociális irányú kezdeményezések* képezik a legfontosabb értékeit. Elsősorban utalunk a pompásan bevált *gazdafijsági cselekvésekre*, amelyek eddig többszáz törekvő magyar gazdafijszámára tették lehetségessé, hogy egy-egy gazdasági éven keresztül tanulmányozzák a té-

oldalú, aki bár soha nem képviselt az apró részletekkel, de mégis mindig módját találta annak, hogyan biztosítsa elgondolásainak a legkisebb részletekben is tökéletes és teljes megvalósítását. Munkatársaiival, alárendeltjeivel szemben mindenkor megértő és elnéző volt; nála a testvériség, az összefogás nem szólamforma volt — ezt a kifejezést nem használta még mostanában sem, amikor pedig diva-

föld: *Bikfalva* is... Azóta, egyre romló szervezettel, de bizakodó hittel és szinte az utolsó pillanatig nem lankadó reménységgel készült haza...

A sors kegyetlen ironiája, hogy ugyiszoval az évfordulóján annak a napnak, amelyen a hivatalos lapban *gazdasági főtanácsosi* kinevezése megjelent, halt meg. Munkásságának, érdemeinek legfelsőbb elismerése kétségkívül jöcsent neki, örömmel töltötte el, de a jól kiérdemelt elismerést, a kapott nagy adományt nyomokban sietett szétosztani közvetlen munkatársai között, amikor a Szövetségben tartott ki házi ünnepségen azt hangsúlyozta, hogy a kifíntetés voltaképpen nem az ő személyének, hanem munkatársainak is, az egész Szövetségnek szól...

Teölgyes István a falu népének kulturális és szociális kérdésén kívül behatóan foglalkozott a földművelő-társadalom gazdasági helyzetének megjavítására irányuló kérdésekkel is, — tehát *szövetkezeti ember* volt. Nem is lehetett más, hiszen szülőföldjéről, Erdélyből, a szívében hozta magával a legősi székely szövetkezeti formát: a „kaláká” ismeretét és szeretetét...

Mélyen megrendülten búcsuzunk a Szövetség ügyvezető-igazgatójától, *Teölgyes István* tól, a lebilincselően kedves, mindig uri egyéniségű, kitűnő kartártól és mélységes elhalálozással fogadjuk, hogy az örökségét: a falu népének kérdéseiről iránti nagy-nagy szeretetet — hűségesen, az ő soha el nem hunyó szellemében örizzük és gvarapítjuk tovább...



met és dán gazdálkodást és viszont német és dán gazdafijszakkal ismertessék meg a magyar falu életét.

Az örökség lényege az a szellemiség, amellyel *Teölgyes István* munkásságát végezte. Erdélyi ember volt, tehát sok-

lossá válik, — de tetteiben mindenkinek igaz, jó testvére volt...

Már betegeskedett akkor, amikor megérte élete legnagyobb örömeit: hazakerült Erdély és a visszakertült terület legdrágább csücskében az ősi

Életrajza

Teölgyes István dr. ősi székely birtokos-család sarjaként 1892-ben Piskin született. Tanulmányait a budapesti Pázmány Péter Tudományegyetem jogi és államtudományi karán, valamint a németországban, helyi nyelvet mezőgazdasági szakán végezte. Már korai ifjúságában belefejtett foglalkozást a mezőgazdasági kérdésekkel, bekapcsolódott az egyetemi ifjúság *Országos Széchenyi Szövetségének* munkájába és rövidesen vezető szerepet vitt ennek vezetésében. Így került be a magyar falvak kulturális és a szövetkezeti mozgalom révén való szociális felmérése érdekében folyó munkába. Résztvett a világháborúban és mint többszörösen kitüntetett hadnagy szerelt le. **Bernát István**, a *Magyar Gazdaságvétség* nagynevű elnöke, felismerte **Teölgyes István** képességeit és a mezőgazdasági problémák iránti érdeklődését, vele töltötte be a Szövetség titkári állását. Onnan hívta meg a Faluszevetség 1933-ban ügyvezető igazgatójának.

Agrárközéleti tevékenységének elismeréséül a legfelsőbb hely 1926-ban a *m. kir. gazdasági tanácsosi* címet adományozta számára, 1940 április 21-én pedig a *m. kir. gazdasági főtanácsosi* címre m. tüntette ki.

Teölgyes István dr. a mult év derekán kezdett betegkedni, de azért rendíthetetlen buzgósággal vett részt a Szövetség ügyeinek nyilvántartásában és látta el a földművelésügyi minisztérium kebelében működő *Országos Gazdasági Munkaközvetítő Iroda* irányításával járó munkakörét is. Az elmúlt évben is, mint éveken keresztül, az utazási és egyéb nehézségek ellenére, betegesen is, fardhatatlanul járta a magyar mezőgazdasági munkások németországi munkahelyeit. Legutóbb decemberben megjelent Hegyesfalomban, hogy ott legyen az első munkásokörpárt különvonatának magyar földre való megérkezésénél. Sajnos, az ideai munkásokörpárt már nélküle indultak el, mert karácsony óta egyre több időt töltött betegágyában, a gyógyíthatatlan gyilkos kórral küzdve.

Betegsége, halála

Teölgyes István dr. májában a mult év közepe óta betegkedett; állapotja december óta egyre súlyosabb lett és az utolsó hétem nyilvánvalóvá vált, hogy — a leg-gonosabb kórházi ápolás ellenére — a katasztrófa minden pillanatban bekövetkezhet. Április 20-án érte a halálcsapás, amelyet a halál következtéig már csak pillanatokra nyert vissza. Az elke-repíthetetlen vég **április 21-én, negyed négy órakor** következett be, mely olyan időpontban tehát, amikor a *Vasárnap* útján már nem közhíttuk a szomorú hírt a szívverés legközelebb állókkal: a falvak népével...

A gyászír gyorsan terjedt, a részvétlávítatok és levelek nagy tömege érkezett be a családhoz és a *Falu-Gazdaságvétséghez*. A Szövetség székházának homlokzatára

felkerült, az ország megnagyobboldásának örömet hirdető nemzeti-színű zászló mellé, a gyászlobogó. A család, az elhunyt végso akaratának megfelelően, úgy intézkedett, hogy a holttestet a háromszekményes *Bikfalvára, Teölgyes István* őseinek földjére szállítsák. A budapesti végítésesség időpontját **április 20-án délután fél 3 órára** tűzték ki.

Teölgyes István dr. koporsóját a Kereseti-utí temető halottszákházban ravatalozták fel. A ravatal körül magasodott a szzebnél — szebb koszorúk tömege, köztük a németbirodalmi *Reichsarbeitsministerium* hatalmas horogkeresztes koszorúja. A *Falu-Gazdaságvétség* magyar mezeivirágokból kötött, árvalányhajjal díszített koszorújának széles nemzeti-színű szalagján ez a felirás volt olvasható: „A magyar falu hűségese barátjának.” A Szövetség tisztelvelői kara rózsaszín tulipánokból kötött koszorút küldött, zöld szalagján ezzel a felirással: „Felejtetlen igazgatójának — a Falu-Gazdaságvétség tisztelvelőiké.”

A komor színekben pompázó ravatal egyik oldalán foglalt helyet **Teölgyes István** dr. özvegye, **Teölgyes Árpád** dr., az elhunyt felesége és a hozzátartozók; a ravatal körül pedig az agrár- és szövetkezeti intézmények képviselői, az elhunyt régi munkatársai, barátai és tisztelői csoportosultak. A ravatal előtt két sorban állott fel *Dunaharaszti község* 24 tagja magyarruhás gadakülöníttsége, *Telnyai Lajos* közéleti igazgató és *Havasi András* bíró vezetésével.

A megjelentek seregéből a következők nevet jegyztük fel:

A földművelésügyi minisztérium részéről: *Lenck Jenő* miniszteri osztályfőnök; *Perneczky Béla*, *Schándi László* és *Takács Imre* miniszteri osztálytanácsosok; *Ghyczy Béla* gazdasági munkafelügyelő és *Soppóna* helyi gazdasági felügyelő; *Szilágyi László* Lajos erdőfőtanácsos; *Vajta Béla* igazgató; *Fagyasz Ferenc* számvégségi főtanácsos és *Selmeczy Nándor* irodafőtiszt.

Ott volt *Czettler Jenő* m. kir. titkos tanácsos; *Czernan Antal* és *Sakáds* Pál országgyűlési képviselők; *Durgy Ferenc* külügyminiszteri tanácsos; *Kuncz Ödön*, *Schándi József*, *Thrig Károly* és *Telnyai* egyetemi nyilvános vendég tanárok; az OMT részéről *Mutachbacher Emil* igazgató, *Fabrics Endre* és *Ródy Gyula* főtitkárok; a Hungya részéről *Szuppán Vilmos* igazgató és *Jakovicsky Béla* ügyész; az Országos Mezőgazdasági Kamarát *Bóde István* fogalmazó képviselte.

Az *Országos Központi Hitelszövetkezet* részéről a végítésességben résztvettek: *Schándi Károly* dr. alelnök-igazgató, *Bók Dező* ügyvezető igazgató, *Szabolcsi János* igazgató, *Gyöngy rembusz igazgató, Wankó Gusztáv* igazgató, *Bernhardt Károly*, *Münchreiter Ödön*, *Kélemen Pál* h. igazgató és *Bathó Gyula* titkár; az OMTK részéről *Nagy Sándor* cégvezető jelent meg. A *Jegyzők* Országos Egyesületét *Pogány József* főtitkár és *Thrig Sándor* titkár képviselték. A Magyar Bel- és Külföldi Ért. Rt. nevében *Pongrács Vilmos* képviselő és *Fekete Bérg* vezérigazgató vettek részt a kegyeletés aktuson. A németbirodalmi *Reichsarbeitsministerium* részéről *Wilhelm Weiss* magyarországi megbízott járt.

Ott voltak továbbá *Bessenyei Gyula* igazgató, *Bodor Antal* m. kir.

gazdasági főtanácsos; *Ceiky János* igazgató; *Farkas Béla* ny. főispán; *Halász Géza* dr. az Országos Széchenyi Szövetség elnöke; *Héj Imre* ügyvéd; *Hronovetz Antal* mérnök; *Jakab Péter* bíró; *Losók Jenő* főbíró; *Ljuka István* vállalati igazgató; *Nagy Miklós* ügyvéd, székesfevárosi bizottsági tag; *Szabó Sándor* ny. főispán; *Székházy Miklós* vállalkozó igazgató; *Telesi László* gróf; *Tóth Gyula* Vilmos ny. főbíró; *Vántós Gyula* m. kir. gazdasági tanácsos és *Várday József* tanítóképzőintézet tanár.

A *Falu-Gazdaságvétség* elnökecsége részéről *Mayer János* elnök, ny. miniszter, *Krudy Ferenc* alelnök, országgyűlési képviselő volt rész a végítésességben, a tisztelvelőkar pedig *Sze-*

Bucsu Teölgyes Istvántól

A gyászteremtást a Belsőpótlérvárosi református egyházközség — amelynek az elhunyt presbiter volt — lelkipastora, **Viktor János** végezte. A „Tebennéd bízunk eleitől fogva...” kezdetű gyászszókat elneklése után **Viktor János** (Békmarkoló beszédet mondott. Beszédét Jób könyvével vette idézzent: „*Beszéjj Fűddél és az megnézt tőged!*” — vettezte be és **Teölgyes István** szel-mélt idéve kifejtette, hogy az elhunyt szavát a földdel, megpérette annak szavát és amit tanult, azt haznya örökésképpén. A földtől tanulta meg az elhunyt azt a nagy lecke-t, hogy a tudásnak, műveltségnek, gazdagságnak bármilyen fényes palotáját építse is fel az ember a földre, sohasem lehet idegen egymással szemben a városok palotában élő és a falvak kunyhóban lakó népe. **Teölgyes István**hoz ezért álltak mindig legközelebb a falu emberei... Megtanulta a földtől **Teölgyes István**, hogy mindazok, akik élnek, ezek az azokkal, akik valaha ezen a földön éltek. Mindenki csak egy-egy léncszem az egymást váltó nemzedékek végtelen sorában... A föld az, amely természetben többet ad, mint amit kap; akinek lekét a föld formálja, annak életére is áll a törvény: senki se éljen önmagáért, hanem a szolgálatért. Ennek a törvénynek a szabálya szerint élt **Teölgyes István**, aki benne kedve, hogy mindazoknak, akik benne biztak, reá bízta sorsukat, nagyobb, lényegesen kevesebb szeszűre asztalka. A földtől, amely mint az ég áldást váró hitvese, mindenkör az ég felé tekint, tanulta meg az elhunyt, hogy Istennel járja útját.

Viktor János gyönyörű beszédét annak a gondolatnak a fejtegetésével fejezte be, hogy a mag, amely a földbe hull, elpusztul ott, meghal, de a magvetés után jön az új élet, az aratás... a halál után a feltámadás; s az utolsó szó sohasem a halálé, mindig az életé...
Ima után **Mayer János** ny. föld-művelésügyi miniszter, a *Falu-Gazdaságvétség* elnöke mondott gyász-beszédet.

Mayer János gyászbeszede

— Egyházzad és felekezeted utolsó utadra bocsátott, — mondták megilletődve — amely ma már csak a ravatalról a sírig terjed, ahol a porhüvelyedet az anyaföld a keblére öli és ezzel földi pályád végleg befejeztetik. Mielőtt erre az utolsó utadra el-indulnál, a *Falu-Gazdaságvétség* elnökecsége, tisztikara és a Szövet-ségbe tömörült falusi lakosság ne-yében bucsuzok Tőled, **Teölgyes István**.

— Nagy a mi bánatunk, amikor Téged siratunk! — A Te lekéd már ott áll az Örök Bíró előtt, hogy szá-mot adjál földi sáfarkadosásodról. Hogy Isten, ki a bölcs lángszeg

Nem gazdagságos a sorés-és baromlitenyésztés
A Győrsényben védett
Rákospolyi háktériumóló
Műk. Kapható és megrendelhető csak
H. R. ÁLLATTARTÓ OTTO
Budapest, VII. Dohány-uca 54. Ház. 2/a.
Árak: Demjánai ak Budapest
4 6 8 10 15 20
480 710 910 1080 1610 2120
Tanulmányi projektek és lap olvaságnak ingyén!

keres László igazgató vezetésével teljes számban.
A *Vasárnap*-ot **Mayer Emil** és **Bar-toss Károly** szerkesztők feleltek.

sem ér fel, hogyan itélkezék fölöt-tök, gyaró föld halandók fölött, arról csak a léteinek lehetnek sejtelmei. Ezek a sejtelmek nekünk azt sugárk, hogy az földet ott sem lehet Reád marasztaló. Nem pedig azért, mert földi pályád, az azon posztion, amelyre a magyar sors és embertársaidnak a bizalma állított, marékáltalán becstelenség-gel és hűségellen állt meg a helye-dét.

A *Magyar Gazdaságvétség*nél bétöltött titkári és az utóbbi évtizedben a *Falu-Gazdaságvétség* élén egy évtizedig tartó igazgatói működéseddel a *falu népe érdekében kifejtett önzetlen, becsületese munkássággal* nemcsak munkatársaidnak, nemcsak a falu népének, de azáltal, hogy előbb a gazdasági tanácsosi, később a gazdasági főtanácsosi címmel történt kitüntetésed elerted, legfelsőbb helynek a megbecsülését is kimeredelt. *Gazdasági főtanácsossá* történt kitüntetéseddel besoroztatját ábba a gardába, amely méltán nevezhető az agrárszég elitigardájának, annál is inkább, mert ez a kitüntetés csak komoly érdemek jutalmául nyerhető el.

— Magyarországon volt miniszter-elnöke a közelmúltban egy nagy beszédjében többek között a következőket mondotta:
„A népet vezetni kell. A vezetésre az elit van hivatva, nem a cím, nem a vagyon, nem a rang, hanem a közéleti terén tényleg kifejtett önzetlen, becsületese munkásság, a hozzáférhetetlenség és a tiszta jellem az, amely az elithez való tartozást meghatározza.”

— *Te az elithez tartoztál.* Any-nyira kevesen vagyunk magyarok, hogy minden magyar testvérünknek az elvesztése fájdalmas számunkra. Annál mélyebb a gyászunk, amikor az elithez tartozó magyar testvérünk távozik munkátelejében, élete derekán közti-lünk.

— *Teölgyes István* gyászolunk Téged. Nemcsak azok, akiknek munkatársá voltál, hanem azok a falusi testvéreink is, akik naponta ügyes-bajos dolgukban a *Falu-Gazdaságvétséghez* fordultak, akik nálad mindig nyitott ajtókra és segítőkészre találtak, akiket szívettel, akiknek ismerted az élet-vizsgálat, akikhez mindig volt fel-nyitogatott, megnyugtató és bölcs szavád. De bucsuzunk Tőled azok a pndzirjak is, akiket hosszú évek óta a gazdafajk csereszekáji kápcsnál külföldi tanulmányi utak-ra előkészítettél, külföldön elhelyeztél, reájuk felügyeltél. De gyászolunk azoknak a munkás-testvéreinknek tiszre is, akiket Te helyeztél el munkahelyükre és külföldi tartózkodásuk alatt átvál

A használt olaj csak piszkos, de nincs elhasználva.
Regeneráltassa és újra az eredeti kora használatára fel
„REGOL” Olajregeneráló Rt. I. X. Sorokházai-ut 45, Vasút-
Budapest, Dunaparti teher p. u.

gondozására voltak bízva. Amidőn most mindannyian bucsuzunk Tőled, azt kívánjuk, legyen az a: *anyaföld Neked könnyű, amelyet annyira szeretél, s amelyet annyira dolgoztál*, Isten örökjében hányvid felett béke legyen han-tód fölött. *Teólygcs István dr.* — Isten veled!

Schandl Károly bucsuztatója

Ezútan *Schandl Károly dr.* m. kir. titkos tanácsos lépett a ravatal mellé.

— Az *Országos Széchenyi Curia* megidítja lobogóját — mondotta többek között — mindazok nevében, akik *Teólygcs Istvánnal* együtt *Széchenyi István* tanítását jegyében keresték a nemzet feloldásának útját és akiknek, mint *Teólygcs Istvánnak*, a Legnagyobb Magyar volt vezérfiluszja. Tanításait azonban nemcsak hirdette, hanem művelte is. Így lesz érthető, hogy nemcsak az ifjúság körében vált vezérré *Teólygcs István*, hanem meghívást nyert abba az agrárcsoportba is, amely *Darányi Ignáccal* és *Károlyi Sándorral* az élen dolgozott Magyarországot javáért és üdvéért. *Teólygcs István* nem a faluból, hanem a falutól élt. Igazgatója lett a *Széchenyi Curianak*, sorsragalmassal és csendben dolgozott s amikor a *Falu-Gazdaszövetség* igazgatója lett, most már még szélesebb körben dolgozott az agrárgondolat érvényesüléséért. Ha ma nem ilyen rendkívüli idők élnénk, ezek állnának itt a falvak népéből, hogy lejahajtott fővel, könnyes szemmel bucsuzzanak Tőle. Fáradszaktalan volt, amikor *Széchenyi kultuszának* terjesztéséről és a falu népének jobb sorsáért való munkáról volt szó; az egyetemi ifjúság részére faluszemináriumokat rendezett, a falvakban népfőiskolákat szervezett; elment Németországba, Berlinbe, majd Dél-Árnyába és értekes beszédekkel segítségül megszervezte a gazdasági cselekedeteket. A fiukat, akiket a cselekedetek során külföldre vitt, arra tanította, hogy mindig magyarok, bízzék magyarként legyek. A székely vér nem tagadta meg magát; *Teólygcs István* valójában ama *napszertés* szociálpolitikusok közé tartozott, akik nem sebeket hasagytak, hanem sebeket gyógyítottak iparkodtak. Hiszen ő is megtehette volna, hogy az egyéni érvényesülés, a népszerűség, a politikai sikerek érdekében a hiányok és bajok kiálló hányfortatásával járta volna a falut. Nem, ő *Széchenyi István* szellemében kereste a kibontakozást.

— Magyar sors, magyar tragédia, hogy a nemzet a legnehézebb időkben veszt el legértékesebb fiait közül *Teólygcs István*at, akiknek szociálpolitikája nem szenzációkat hajhászott, hanem munkát vállalt a közösségért; nem lebontani iparkodott a kiemelkedő csúcsokat, hanem felépíteni azt, amit megépíteni eddig elmulasztottak.

— Arra kérjük a Gondviselést, — fejezte be gyászbeszédét *Schandl Károly dr.* — *adjon neki örök jutalmat azért a sok jóért,*

amelyért a falvak százai, milliói, atyják az Ő nevét. Megköszönve a Magyarországi Szövetkezetek Szövetsége és 5000 falusi agrárszövetkezet nevében munkáját, bucsuzom Tőled, *Teólygcs István!*

Schandl Károly dr. szavai után a szűkebb barátj kör nevében *Nagyri Miklós dr.*, székesfővárosi bizottsági tag mondott könnyekbefelő hangon Istenhözadót *Teólygcs Istvánnak*.

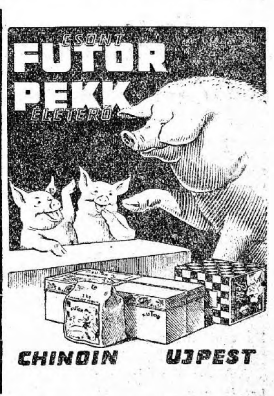
Ezután felcsendült a dalárda gyászéneke, majd lassan ozslani kezdett a gyászoló közönség. *Teólygcs István* hült teleme pedig gyászautóval megindult hazra, a több mint nyolcszáz kilométerre fekvő háromszékmezeyi *Békfalvára*, hogy ott, az ősi földben, a kis székely faluban pihenje ki az ország minden falujának népéért áldozott élet fáradalmait...

Hivatalos jelentés a délvidéki harcok magyar halottairól és sebesülteiről

A Magyar Távirati Iroda a jelenté:

Az eddig beérkezett adatok szerint a Délvidék visszafoglalásáért folyó évi április hó 11 és április hó 20 között vívott harcokban a magyar királyi honvédség veszteségei a következők voltak:

- Hős halott: 5 fő tiszt, 60 fő legénység.
 - Sebesült: 3 fő tiszt, 239 fő legénység.
 - Sérült: 5 fő tiszt, 61 fő legénység.
 - Eltűnt: — tiszt, 15 fő legénység.
 - Beteg: 8 fő tiszt, 238 fő legénység.
- A névszerinti veszteséglistajstromt a legközelebb teszik közzé.



CHINDIN UJPEST

Bárdossy László miniszterelnök reformprogramja a magyar élet kérdéseinek megoldására

A Bárdossy-kormány bemutatkozása a képviselőházban és a felsőházban

Uj kormányelnökök programadása mindig nagyjelentőségű esemény az államok és nemzetek életében. *Bárdossy László* magyar miniszterelnöknek április hó 24-iki beszéde, amely az országgyűlés két Házában hangzott el, a mai idők felelősségteljes viszonyaiában fokozottan az. *Bárdossy László* ezáltal először szerepel az országgyűlés nyilvánosságá előtt. Diplomata volt, nem politikus. Ezért is várta irányadó beszédét általános és feszült érdeklődés. S a várakozás a legnagyobb fokú megelégedésben és megnyugvásában olvadt fel az egész ország közvéleményében.

A program gazdag és széles volt. Világos, érthető és félre nem magyarázható. A kormány ügyeké megoldani a magyar élet valamennyi sorskérdését.

Sürgősen és félreérthetetlenül rendezik a zsidókérdést, a földkérdést és az összeférhetlenséget. Sorozatos szociális intézkedések következnek a kismemberek védelmére. Külpolitikánk szilárd alapja hitiség és együttműködés a tengely-hatalmakkal.

A beszéd nemcsak a magyar közvéleményben keltett megnyugvást és aratólt elismerést, hanem a szövetséges nagyhatalmak sőtjónak ozslatlan tetszésével is találkozott.

A miniszterelnök beszédét az alábbiakban ismertetjük:

Bevezető szavaival *Teleki Pál* gróf emlékének áldozott. Bejelentette a Délvidék visszatérését. Majd ezeket mondotta:

— Szeretettel és örömmel köszöntöm a megpróbáltatás nehéz évi után hozzánk visszatért vereinket és

más anyanyelvű testvéreinket, különösen a hozzám mindig hű németeket, bonyorvokat és soldátokat. Isten áldása kísérje ennek a területnek visszatérését.

Melégem üdvözölt a független horvát államot s bejelentette a zagrabi magyar konzulátus követi rangra emelését.

Bárdossy László miniszterelnök beszéde további során azt fejtegette, hogy a mai háborús viszonyok között, amikor magunk is katonai akciók háttérbe lépnek, nem az évi szempontok utjából és újabb tisztázása az elsőrendű követelmény, hanem

tenni kell és cselekedni azt, amit adott viszonyok között lehet és szabad.

Két vezető szempontot lát maga előtt: fenntartani a nemzet egyiségét és megővni az ország erkölcsi és anyagi erejét. Szükséges, hogy erő tartalékainkkal takarékoskodjunk. A háború hatása és feszültsége hazánkra is kiterjed. Gondosan számba kell venni azokat az adatokat és módszereket, amelyek lehetővé teszik, hogy az átalakulás zökkenő és a nemzet erőinek csorbitása nélkül történéshez meg.

Mielőbb eljön az ideje annak, hogy tisztult légkörben megvalósítsuk azt, ami a nemzeti egység, összetartás és mindelemlött a szociális igazságszóság minél teljesebb érvényesítéséhez szükséges.

A magyar jövő négy alapkérdését az alkotmányreformban, a földkérdés megoldásában, a földművelői mezőgazdasági támogatás érdekében kötelezettségben, általában a mezőgazdasági lakosság életszemvonalának emelésében jelölte meg. Hangsúlyozta, hogy a kormány a végrehajtás ütemét, amennyire csak lehet, gyorsítani kívánja.

Harmadik alapkérdésnek a zsidókérdést említtette a miniszterelnök. *Egyszeres és tömör zsidótoronyra van szükségem* mondotta, — amely szem félreértésre, sem kibúváskorra nem ad lehetőséget. Meg kell akadá-

lyozni a zsidóság elkeveredését a nemzetközökkel.

Legfontosabb köteletségnek a honvédség fejlesztését tartotta a miniszterelnök.

Ez azonban további áldozatokat és lemondásokat követel.

A közigazgatásnál a hivataloskodás túlteljesének megszüntetésére törekszik. Kérelmelhetlenül lesújt mindazokra, akik mulasztást vagy visszahúzást követnek el.

A szociális előhaladás terén kiterjesztik az öregségi és rokkantsági hálózatot.

A kormány minden eszközzel törekszik arra, hogy a termelés fokozható legyen. E célból

fontos, hogy megfelelő hitel álljon rendelkezésre, különösen a mezőgazdaság számára.

Bárdossy László miniszterelnök ezután a külpolitikai kérdéseket fejtegette.

A magyar nemzet hájját és közönségét támogatja a baráti Németország és Olaszország iránt, valamint nagy vezérekkel, *Hitlerrel* és *Mussolinival* szemben.

— Az erős és szilárd magyar állam — mondotta — Európa érdeke. Nem vagyunk ki nemzet. Népiünk számbeli ereje a Német Birodalomtól délkeletre eső nemzetek között a legerősebbek erejével egyensúlyt tart, a többiek erejét pedig túlhaladja. Politikánk nem lehet más, mint állandó gondoskodás arról, hogy úgy illeszkedjünk bele Európa új rendjébe, ahogyan ez önálló és független magyar államiságunk érdekében megfelel.

A nemzetiségi kérdésekkel kapcsolatban megállapította a miniszterelnök, hogy a nemzetiségek tagjait mindig megilleti, ami népi jellegű, nyelvük és sajátságai, továbbá kulturális és gazdasági erejük megtartását és továbbfejlesztését biztosítja.

A miniszterelnök programját az országgyűlés mindkét Házában lelkes taps és éljenzés kísérte.

HOHNER TANGOHARMONIKÁK SZAKÜZLETE **MARNITZ** ZENEI KÖZPONT VIII., József-kört 37-39
 legyen árnyékszék és felvilágosítási küld a legkönnyebben megtunulható hangszerről

Befejeződött a görögországi hadjárat

A németek a Balkánról is kiszorították az angolokat Amerika egyre jobban sodródik a beavatkozás felé

A nagy háború eseményei a második év 35. hetében

„Ami az elmúlt hét folyamán a görög hadszínteren bekövetkezett, az előzmények után teljes következetességgel várható volt. Az írtatózok íromot, amelyet a német és olasz haderő Görögországra kényszerített, feltartóztatni nem lehetett tovább.

A görögországi brit haderő felbomlott a mint Norvégiában és Dánkiában történt, a hajóra szállást és menekülést választotta.

Ez azonban itt sem ment könnyen és sípán. A német léghaderő bombázás pusztított németek az angolok csapatokhoz, akik között, s ha sikerült is a brit haderő egy részének távolabb vizelekre evésze, a sereg nagy része csupán a pusztulót tudta megmenteni, az értékes hadianyag mind a görög németek kezére jutott.

A német csapatok április 27-én rugva elfoglalták Athént, másnap már hatalmasok kerítették a Korinthusi öböl s annak átjáróját. Ezzel a harc Görögország legdélibb részére terelődött, a Peloponnészra. Korfu szigetét ugyanakkor az olaszok szállták meg.

A németek előnyomulása a Peloponnészson világhírreosan halad előre. Előrelátás. Spárta s elfoglalt 5000 angol katonát s egy angol tábornokot, foglyul ejtik a görögországi angol és serezből maradtakat. Lapunk zárta.

Görögország megszállása már befejeződött. A német csapatok a Peloponnészson déli kikötőit elfoglalták, s az Egei-tenger déli bejárata is német ellenőrzés alá került.

A harc ezalatt a többi hadszíntéren sem szünetel. A német bombázók elpusztították Plymouth angol kikötővárost, amelyet az angolok azóta ki is írtak. Az angolok hajóvezetése rohamosan fokozódik. Közben a bolgár csapatok megszállták Macedóniát és Thráciát, az egyesült német-olasz haderő nyomása pedig Észak-Afrikában fokozódik.

Anglia lehangolt és ideges s minden igyekezete odairányul, hogy Amerikát minél előbb nyitni cselekvésre bírje meg. Ezt azonban a sereb és görög kudarok után még Churchill szövege és leplezetlen beszéde sem ösztönözte, mert Roosevelt elnök ellenzi, — a be nem avatkozók táborá, — az amerikai sajtó féktelen igazságra mellett is erősen növekszik Lindbergh eredet, aki már több beszédében öva írt, hogy Amerikát a beavatkozásról Roosevelt elnök hitessé kelte legújra szövegtől állásából. Az erzedes le is mondott, de lemondásával csak erősödött azok táborá, akik azt vallják, hogy

Amerika elkésett az Angliának nyújtott segítséggel, és hogy az amerikai népre vezéres következményekkel járhat a háborúba való beavatkozás.

Míndez ellenére is az Egyesült Államok egyre jobban közelednek a tengerelhatárral való összeköttetés felé. A tengely sajtója szerint Anglia belvárosa az Egyesült Államokkal a beavatkozás mellett sorakoztatja fel a hatalmas birtokosait.

A berlini sajtó megismétli a figyelmeztetést, amint azt nem régebben

Hitler vezér és kancellár kijelentette, hogy minden hajót megtörpöztök, anélkül a hadüzenetbe került.

Nagy esemény volt a nemzetközi diplomácia, hogy

Április 24-én Hitler vezér és kancellár főhadiszálláson fogadta Magyarország kormányzójának látogatását.

A látogatásról a német lapok megállapították, hogy „a megbeszélések az egykori igazságot területek újrendezésével állnak összefüggésben”. Római politikai körök véleménye szerint pedig „a balkán újrendezés a politikai megvalósulás stádiumába lépett”.

Kormányzó Urunk üdvözlőtávirata Hitler vezérhez születésnapja alkalmából

A Kormányzó Ur Öfömeltóságá Hitler Adolf német birodalmi vezérhez és kancellárjához születésnapja alkalmából a következő táviratot intézte:

„Mai születésnapja alkalmából úgy sajtó magam, mint a magyar nemzet nevében legszívveljesebb szencsekívánataim kiildöm Nagyméltóságának és remélem, hogy ez a nap egy különösen áldásos életév kezdete lesz.

Ezt az alkalmat kivánon felhasználni arra, hogy Nagyméltóságodnak a német haderő legújabb dicsőségei feygyertényéhez legmelegebb szencsekívá-

Nem kis jelentőségű politikai esemény az sem, hogy az epirusi görög hadseregparancsnok vezetésével Athénban új görög kormány alakult s kimondta, hogy „szó sem lehet a háború folytatásáról”. Ez a kormány nyíltan a németek mellé állt, szemben a Kréta szigetére menekült királlyal és kormányával.

Az egész világ közvéleménye élénk figyelemmel kíséri a balkáni események után Torokország magartatását. A török sajtó családottan ír a balkáni kudarcról és szemrehányásokkal illeti Angliát. Torokország nehéz helyzetben van. Késztelen, hogy a tengely rövidesen tisztázi óhajja a török köztársaság politikai irányát.

nataim fejzem ki.”

Hitler Adolf vezér és kancellár a hozzáintéztet üdvözlőtáviratra a következő választóírvényt küldötte a Kormányzó Ur Öfömeltóságának:

„A legszívveljesebben köszönöm Főméltóságodnak egyidejűleg a magyar nemzet nevében is kifejezett születésnapjü jókívánatait, valamint a német haderőnek legújabb sikeres feygyertényi alkalmával kifejezett szencsekívánatait.

Köszönetemmel egybekötöm Magyarország-boldogulására irányuló legjobb kívánásaimat.”

A magyar falu népének támasza a hitelszövetkezeti mozgalom

Hitelszövetkezeti értekezlet Szatmárnémetiben

A felszabadult Szatmár megyére propagandacélokot tartotta a második Propagandaértekezlet az Országos Központi Hitelszövetkezeti Szatmárnémeti vármegyeházának tanácstermében. Kölesy Ferenc dr. főispán megnyitóbeszám hangszólta, hogy az értekezlet a bécsi döntéssel visszartérte keletmagyarországi vármegyék területén lévő hitelszövetkezetek tökérolinek megörösítését és ezek révén gazdasági teljesítőképességüknek a régi színvonalra való emelését kívánja előmozdítani.

Sohandl Károly dr., az OKH alelnök-vezérigazgatója üdvözölte a felszabadult szatmárnémeti hitelszövetkezeteket. Hangsúlyozta, hogy az OKH nagyra értékeli a 22 évi megszállás minden gazdasági sanyaruságát és nélkülözést átélt hitelszövetkezetek és azok vezetőinek hazafias munkáját.

— Tudatában van annak, — mondotta — hogy nehéz feladat hárul az Országos Központi Hitelszövetkezetre és a magyar hitelszövetkezeti háttérre a felszabadult keletmagyarországi országgrészek gazdasági talpraállításánál, de ez nem megoldhatatlan, ha minden érdekelt tényező, a

hatóságok, a falvak hivatott vezetői, a szövetkezetek vezetői és a magyar gazdák összefognak a nagy közös cél érdekében. Ismertette a hitelszövetkezetek közérdekű hivatását és munkáját az a téren elért eredményeket, rámutatott arra, hogy

gazdasági, társadalmi és szociális téren milyen nagy támasza volt a magyar falu népének a hitelszövetkezeti mozgalom.

Végül kiemelte, hogy az OKH főcélja a felszabadult területeken erős hitelszövetkezeti hálózat kiépítése, az ahányagott állattenyésztést megfelelő hitelekkel támogatni és a felszabadult részek hitelszövetkezeteit a gazdasági teljesítőképesség magas fokára emelni, amint az két évvel ezelőtt a felszabadult Fevidéknek és Kárpátalján is sikerült. Tisztlában van azáltal, hogy ehhez a munkához bizalom és megértés kell, másrésztől az OKH anyagi támogatására is szükség van a felszabadult részek s ezen a téren a legnagyobb támogatást helyezte kiállításra.

A nagy többséggel fogadott előadás után Weisz József római kat. esperes-pélebanos Krasznabétkéről, Tarcsichy Kázmér Magyarólyról és Magoss Árpád ref. lelkes Szatmárnégyvről a szatmárnémeti hitelszövetkezetek bizalmáról biztosította az Országos Központi Hitelszövetkezetek majd Kalmár Marián a kárpátaljai ruszin szövetkezetek nevében beszélt.

POLITIKA

LUKÁCS ENDRE A MEZŐCSÁTI KÉPVISELŐ

A mezőcsáti választókerületben április 26-án nyugotára át ajánlott ívelt Lukács Endre dr. Mezőcsát Csorba Sándor törvényeségi tanácselnök, választásbiztosnak. A biztos az ajánlásokat szabályszerűen találta és elfogadta. Mivel más jelölt ajánlásokat nem nyújtott be,

ívték Lukács Endre dr. Borsod vármegyét volt alispánja, a mezőcsáti kerület egyhangulag megválasztott képviselőjének tekintette.

A NÉMET BIRODALMI PÉNZÜGYMINISZTER BUDAPESTEN

Április 29-én délután Budapestre érkezett gróf Lütz von Schwerin Köszög német pénzügyminiszter, akit újnapévesen fogadták. A német birodalmi pénzügyminiszter tiszteletre Reményi-Schneller Lajos pénzügyminiszter estébetét adott. Április 30-án az előkelő vendég megkoszorúztatta a Hősök emlékkövét, majd látogatásokat tett, majus elsején Bábólnát és Kisbért tekintette meg. Másodikán pedig előadást tartott. A pénzügyminiszter a Kormányzó Ur is fogadja.

Nyugalom!

A minap céltalan terjesztett hírek kaptak szárnya: Hanár jéző emberek azt süttögték egymásnak, hogy a tengely-hatalmak ellenfelei fel fojzák gyujtani Európa egész természetét és e célra már különleges permeter készültek és anyagait is rendelkeznek.

És ördögi tév és riadalmat előző hír érdemére nézve elég legyen az, hogy a két órák között hádszer ilyen tömegben való előállítás az emberi és állati megdöléstéhez szükséges termények természetes arányait soha sem képes utolérni.

A repülőgépről leszárt és a napfényre ámozgott gyulladó anyag a jelenlegi háborúban is bemutatkozott már, de hi séb és könnyen előtört tüzélnék nagyobb kárt hozhatott okozott. Még aztán mindent szélszagalun felperzselt még sem lehet, az a túlzásos fantáziára való kitalálás abban az esetben járn lehetőségek arányú kárral, ha fogyasztásra alkalmassá tett terményeket központilag szűrlőnk össze olyan nagy mértékben, hogy egy-két ilyen embertelen légitámasz minden észlelt tükröntelem. Céltudatos természet és közéleti politika íly hibát azonban háborúban nem szokott előidézni. A mező és zöld nagy területen állóban lévő termés természetesszerűen elégtébe csak különösen kedvező időjárási viszonyok mellett és csak szórványosan sikerülhet és az is csak akkor, ha a repülőgépek legvédelem nélküli, nyugodtan garázdaálkódnának.

A hirtelenléte előzások azonban teljesen átlátszó. Magyarország mezőgazdasági állam. Lakosságával minden-áron el akarják látni, hogy végtelen mennyiségű és annak ízei értelmét. — Áldott magyar föld életet adt megtermés az ellenleg kémyre-föld szerint megisméthei. Ott akarják lelket bántani, ahol néki a legjobban áll.

Legyenek tisztában ezzel és fogadjuk az ilyen híreket a magyar jellemhez méltó nyugodalommal. A riadt hírvöröket utasítsuk el magunktól, ilyen ostoba szövegszédés pedig ne váljunk terjesztőjévé. De egyébként is legyen magyarországi szűkszávnak, mert ez diktatóriára nevel. Jogerő megagnak minden magyar, hogy egy-egy bizalmas hírek könnyen továbbadást sok magyar életével fizetheti meg. A magyar nemzetnek ellensége tehát az, aki hirtorzózással könnyíti lelket, vagy gonosz módon tudatos, sán megtéri a másik önbizalmát.

Önök is érdekében áll, hogy **basznált olaj** az Iparügyi Minisztérium 49.000/1940 számú rendelet alapján **felújítsa** az „**OCEA**” Olajszilító Ipari Kft., Budapest, IX., Sorok sánci-ut. 45. Telefon: 137-081

A nm. püspöki kar által kötelezően előírt egységes „Szent Vagy. Uram” énekek és

Ima- és Énekkönyvek

Magyar Könyvsz. Budapest, XII., Fery Oszkár-utca 55.

A „Vasárnap”-ra hivatkozók 20% engedélyt kapnak.

A Szövetkezetek Szövetsége parlamenti csoportjának látogatása az OMTK telepén

Somséich Gyula gróf elnök meg-hívására a Szövetkezetek Szövetsége parlamenti szakosztálya meglátogatta az Országos Magyar Tejszövetkezet Központ telepét. Megjelent **Bánffy Dániel** báró földmiveltügyi miniszter, **Bárczay János** államtitár és igen sok gazdasági és kövületi elő-kelőség, akiket **Löcherer Béla** vezér-igazgató fogadott.

A parlamenti szakosztály az OMTK telepen ülést tartott, amelyen **Somséich Gyula** gróf kégyellettél meg-emlékeztet **Teleki Pál** grófról, majd a kárpátjai szövetkezeti munkát ismertetve és változó azokat a fel-adatokat, amelyek az új országgya-gyapóssal a szövetkezeti mozgalomra várnak.

Schmidl Károly dr., az OMTK megalakulásának körülményeit idézte és hangsúlyozta, hogy

az OMTK munkássága folytán a hő esztendőben sem volt érte-keszítetlen tejjel az országban.

Beszédében köszöntötte a megjelent **Bánffy Dániel** bárót és kijelentette, hogy ő az ország harmadik földmivelt-ségi minisztere, aki a telepet meglátogatta.

Ezután **Löcherer Béla** vezérigaz-gató a tejszövetkezeti mozgalom jelen-legi helyzetét változtatta, kiemelte a szövetkezeti hálózat fejlődését és az egységet biztosító tejszövetkezeti törvénnyel előbbi megalakításának szükség-ségét. Ugyanezt sürgette felszólalá-sában **Gesztyeli Nagy László** ország-gyűlési képviselő is. Az értekezlet után a látogatás megrögzötté vált a korszerű telepet **Bánffy Dániel** báró részletesen érdeklődött az OMTK üzemiáiról és megelégedését fejezte ki a látottak felett.

sunk fel. Hogy féltve örözött kin-csünk, a gyermek, ne maradjon ép-pen abban a körben, hanem, sőt hó-napokig gondozás nélkül, amely testi-lelki fejlődésére talán a legjobban ráüti bélyegét.

Előkezőti munkánkat megkönyvi-tenő, örömmel vennők, ha a kötele-tlenkibe tartozó faluszövetkezési fiók-ok és gazdakörök közül mielőbb je-lentkezének azok, ahol a községben még nincs gyermekotthon, egyben megjelenőben azt is, hogy a gyermek-kert felállítását hány rászoruló gyer-mek és milyen körülmények teszik szükségessé.

A Duna áradása tizenötmillió pengő kárt okozott

Vitéz **Benezos Miklós** dr. helyügi államtitár, a dunai árvízvédelmi kör-mánybiztos most terjesztette be rész-letes jelentését a Duna februári árá-dásáról és az árvíz következményeiről.

A jelentés rendkívül érdekesen is-mertelt a katasztrófa nagyságát, a többszöri gátzáradásokat és az a-hatalmas munkát, amelyet a lakosság, valamint a termőterületek megvédsé-érében együttesen folytatott a ki-rendelt közérő és a katonaság. Febr. 18-án estig négy gátzáradás követ-keztében

200 millió köbméter víz zudult a veszélyeztetett területekre

és csak óriási erőfeszítésekkel lehetett megakadályozni, hogy Kalocsát is el-ne borítsa az áradat.

Megállapítja vitéz **Benezos Miklós**, hogy az árvíz jelentékeny károkat okozott. 160 ezer hold került víz alá és ebből 50.000 holdat még mindig víz borít.

Az árvíz által okozott kárt 15 millió pengőre lehet becsülni.

A jelentések szerint több mint ezer lakoház, kétezer-nél több mellékipült teljesen összeesett, ezer lakoház és ugyan-annyi mellékipült súlyosan megrongálódott.

A közutak háromsáda négy és fél-millió pengőre, a vasutak pedig 30 ezer pengőre telték.

A jelentés végén a dunai árvíz-védelem kormánybiztosa a tavaszi katasztrófa tanulságairól szól. Meg-állapítja, hogy a Duna szabályozás-át az utóbbi években visszacsúst, sőt a korábban megépített vízmezők is re-szedélyben forogtak.

Az árvízvédelmi művek többé nem elég tökéletesek és a védelmi készü-lés is kiegészítésre szorul. Egyeségek ferdék lehet készíteni a Duna szabályozására és ezzel szoros ösz-hangban az ármentesítésre is.

A Futura május 7-ig fizeti a gabonafelárakat

A most folyó terményigénybevételek során szerzett tapasztalatok azt mutatják, hogy a gazdaközség több helyen abban a hitben van, hogy a Futura által terményeikért fizetett felárak akkor is megkapja, ha akkor adja át a terményeket, amikor azokért a beszerző osztályok a községben megjelennek. Nehogy a jöhszemi gazdák ellessenek az április 30-ig fizetett felárról, a kormány úgy intézkedett, hogy tekin-telnek nélkül a katonai igénybevételek tartamára

a felárak fizetésére április 30-ig megállapított határidőt egy héttel, vagyis május 7-ig bezárólag meghosszabbítja.

A tengeri átvételi ára májusban 70 fillérről magasabb, mint áprilisban volt. Ennek ellenére nemcsak a gabonaméltékek, hanem a tengeri-tek is az átvételi május 7-ig ugyan-azon az áron fog történni, mint április havában történt. Május 8-tól, amikor a 70 filléres felár megszűnik, a tengeri is az árkor-mánybiztos által május hónapra megállapított áron fog átvételre kerülni. Ezek szerint erre

a felárra mindazok jogosultak, akik május 7-ig terményeik átadására a Futura által köv-leveltet váltották, vagy ha ennek akadályja vol-nak, a községi előljár-roságnál bejelentik feleslegüket.

Üszövägási tilalom

A közzétárási miniszter rendeletet adott ki, amelynek értelmében Bács-bodrog, Baranya, Bars és Hont, Békés, Bereg, Csánád-Arad-Torontál, Csik, Esztergom, Fejér, Gömör és Kishont, Győr-Moson-Pozsony, Háromszék, Komárom, Marostorda, Máramaros, Nógrád, Nyitra-Pozsony, Somogy, Sopron, Tolna, Ugocsa, Ung, Vas, Veszprém és Zala vármegyék területén, Pest vármegye Duna jobb-parti részén, Budapest, Bács, Győr-Hémezsóvárhely, Komárom, Ma-gyarszázrhely, Pécs, Sopron, Székes-fehérvár és Ungvár városok, vala-mint a Kárpátalja területén

kétévesnél fiatalabb üszövä, vala-mint az ország egész területén kétévesnél fiatalabb bivaly-üszövä levágni vagy ecébből az ország más területére áthajtani tilos.

Az ország bármely területéről származó egyszeműs fiatalabb üszöväorjutt az állami borjúközvetési akció cél-jaira fel lehet ajánlani.

Megkezdődött a szőlősgazdák zöldhitelének folyósítása

Amint értesülünk, a MASZOB Sz-nak a szőlősgazdák érdekében meg-indított kamatmentes zöldhitelak-ciója gyors ütemben halad előre. A MASZOB Sz. eddig 100.000 igény-igény-gosult gazdának küldte meg a köv-levél-nyomtatványokat.

Az igényigénygósult megállapítása a helyközségek és községek azon ösz-szeállítási alapján történik, amit még decemberben meg kellett küldé-niök a földmiveltügyi miniszter-riumnak. Az az igényigénygósult szőlő-

gazda,

ak közvetlenül a címére nem kapta kézhez a nyomtatvány-akat, forduljon a helyközsége-hez, vagy ahol ilyen nincsen, a községhez.

A beérkezett, kitöltött kövletelek alapján a zöldhitelnek folyósítása máris megkezdődött és folytatódik a beérkezés sorrendjében. A folyósítás a földmiveltügyi miniszterium fel-ügyelete mellett történik.

A „GYERMEKOTTHON” nem hiányozhatik egy magyar faluból sem

A nyári nagy munkaidő idején, mikor minden dolgozó közre szükség van faluhelyen, bizony sokszor he-tetik kint dolgozni az asszonyok is a földekben. Senki sem törődik ilyenkor a gyermekkel, nincs, aki gond-jukat viselje, foglalkoztassa. A nagyobbacska az utcán porban han-curoznak, vagy a csavargónak napes-tig, a kisebbek pedig rendszeren a be-szűkült lakásban várják haza édes-anyjukat. Még jó, ha a szomszéd-ból valamelyik öregasszony olykor benéz hozzájuk s enni ad nekik. Ilyenkor történik a legtöbb gyer-mekszerecsendőiség. A kicsinyek egy idő múlva elunják megszokott szórakozásait a kessel, olívával kez-denek játszani, vagy gyufával me-szterkedni; ruhájuk vagy a szalma-zsák hamar tüzet fog s kész a tra-gédia.

Mind ezek a bajok elkerülhetők, ha van a faluban gyermekotthon, ahol a kicsinyek gondos felügyelet mellett játszhatnak, míg szüleik a mezőn végzik munkájukat.

S mennyivel nyugodtabban dolgozik az édesanya, ha tudja, hogy gyerme-ke biztonságban vannak, ha nem kell örökké attól rettegnie, vajjon mire megy haza, vajjon életben ta-lálja-e még az otthonhagyottakat!

De hány faluban van gyermek-otthon? Bizony nem sok helyen. En-nek a súlyos és égető kérdésnek a megoldásához ábrát a Falu-Gazda-szövetség segítőkészen nyújtani, amikor a kormányzat csendővédelmi programjába bevonásolódva, azon fáradozik, hogy a magyar falvakon minél több gyermekotthont állítsa-

Többször terhet 30 a terhelésig könnyen szállít gummikerekes

ZELENSKI-kocsival

Sárban nem süllyed!



Teherautó-pótkocsi és karosszék

„MÁTYÁS-ZÚZÓ”

legmodernebb egyetemes ábrós, szártépp- és siló-18116-gépek.

Uzemkészen csereállású szűkkel és metszőkészekkel.

Alacsony fordulatszám.



Gróf ZELENSKI RÓBERT Gépgyár Kft.
Pestszentlőrinc, Mikszáth-utca 18. sz. Telefon: 147-212, 347-568

ABAVIT

a korszerű higányos száraz és nedves csávázószer

40 államban kedvelt!

Magyar MEZŐGAZDÁK Szövetkezte
Budapest, V. Alkotmány-utca 20. és vidéki kirendeltségei

Kutscher Szilveszter

az „Arany Kalapáchoz”

Budapest, VII., Rákóczi-ut 32. sz.

Lőszerváneretékkel, szajgárral, nyorges- és cipészoklétek.

ÚJ ÁRRENDELETER

Élősertés

Az Árelőnézés Országos Kormánybizottsága az élősertések legmagasabb árát a következőkben állapította meg:

A legalább 135 kg súlyú, fiatal, legfeljebb 2 éves legyártású nem fogott, elsőrendű jövitelt szerzőtől kg-ént 174 fillér, a 140 kg súlyú, legfeljebb 18 hónapos, vagy 148 kg súlyú, legfeljebb 2 éves, nevelészetbe nem fogott, elsőrendű jövitelt szerzőtől 170 fillér; a legalább 110 kg súlyú, fiatal, elsőrendű szakosítottól 164 fillér; a legalább 170 kg súlyú serdülő, korra vagy tekintet nélkül, 182 fillér; a legalább 190 kg fiatal, közepeskorú, szedett sertéstől 164 fillér; a 170 kg-nál kisebb súlyú, vépórtított, korra vagy tekintet nélkül, 154 fillér kapnak a hízoló gazdaságok.

A sertéseknek az ártélt megelőzőleg legalább 12 óráig koplaltok kell. A 170 kg, vagy ennél nehezebb, fiatal, legfeljebb 2 éves, tenyésztési nem fogott, jövitelt szerzőtől kg-ént 171 fillér; legfeljebb 4 fillérrel lehet többet fizetni a termelőnek. A megállapított árakhoz, ha a sertés eladás vásártéren történik, vagy pedig a vetőhíz, illetve vasútköz szállítja, a szállítási törlésnek költsége, kg-ént azonban legfeljebb 2 fillér számítandó fel az eladás helyén mert súly után.

A 75 kg-nál nehezebb, de 75 kg-nál nem súlyosabb, egészésszerű, herék vagy minkrók, orbánc ellen beoltott, szulfitázott, befogásra alkalmas görény sertésért 180 fillér fizethető legmagasabb ár gyanánt az eladás színhelyén.

Szalastakarmány

Az Árelőnézés Országos Kormánybizottsága újabb szabályozást a szalastakarmányok és szalmafelek legmagasabb árát.

A rendelet az országok tizenegy körzete osztotta és különböző értékesítési árakat engedélyez. Egy lucernafajta és hétéle száma jegyzését állapította meg hivatalosan. A szalmánál háromféle és pedig tavaszi, őszi és buszaszalma osztályozás történik. Külön felsorolást állapít meg a kormánybizottság a Halter-ferő üveggyeztető szénvárási árakat, amelyek laza állapotban hízoló szállítva értendők.

A takarmánykereskedők által behozott, vízszelendő, vagy nagyfogyasztók részére a haszonkulcs is újabb nyert számbelirészt a szénánál és a szalmánál.

Az új árkalculáció szerint május kezdé pl. Budapestben a következő árak léphetnének: (Elsőrendű minőségű) őrészt ámburól van sző.) Lucerna 13.50, főheré 10.25, baltaim 11.25, zabosbábköny 10.75, nuhar 10.25, réti szőna 10.50, szécsés réti szőna 0.25, savanyú szőna 7.10, tavaszi szőna 6.90, rozszalva 6.70, buszaszalva 5.50. A takarmánygyártó kereskedők ártételeire vonatkozóan a szénaféleknek q-ént 0.60, szalmaféleknek 0.50 pengő, Nagykereskedő rakatórál foggyaztók, illetve vízszelendőktől részre szénaféleknek 1.10, szalmaféleknek 0.90 pengő ártébet számítható fel.

Hátlós baleset szántás közben. Szántás közben a Szőszalombatta községhez tartozó Pannónia-pusztán Mózes Kovács József a traktorral a földdarab végén kecsón próbát megfordulni, a gép beleakadt a hatméteres árokba. Mózes alája került és szörnyet halt.

A NÉMETORSZÁGBAN DOLGOZÓ MAGYAR MUNKÁSOKHOZ!

Szabadka már nem Subotica és nem is lesz többé soha...

Egy németországi mezőgazdasági munkás levele az ország meggyobódásáról

Megilletődötten, boldog örömmel olvassuk a levelet... amelyet messze Németországban, az anhalti Hecklingenben hozott a posta címünkre. A levél egy Németországban dolgozó magyar testvérünk.

— Innen messze, Közép-Németországból küldöm halámat, fohászatot a jó Istenhez az itt, Németországban dolgozó magyar munkások nevében, amért az igazság kardja végre dőltéle is lesújtott és diadalmasan szegült, vezeti előre a magyar honvéd-testvéreket.

— Szerkesztő Ur! Nagyzeಂಬat napjának reggelén odajött hozzám az inspektorok és órámmal tudatta, hogy a magyar honvédség állépte akkor Trianon halatát és győzelmesen halat előre, hogy kegyetfogjon a dértől életörő német hadseregektől.

Örömmel, lelkesen hallgattuk, hogy a Bácska és a Bánát újra a miénk és Szabadka nem Subotica, de nem is lesz soha többé.

— Igaz magyar testvéri szeretettel öleljük magunkhoz a Trianonban elszakított testvéreinket. Boldogság volt hallani azt a pár szót, hogy — így mondta az Inspektor ur: —

„Mire hazamennek, nagy lesz Magyarország!”

Szerettünk volna akkor menni, harcolni és segíteni minden erőnkkel, hogy hazánk és a drága föld, újra a régi „nagy” legyen eróben és hatalmas az úszelatlásban.

— Az igazság győzelmet, Trianon bástsemlését azonban ezúttal nekünk nem karunknál kellett segítenünk, de

meg kell tennünk a kötelességünket mindannyiunknak, akik ma élünk és magyaroknak valljuk magunkat! Dolgozunk kell magyar becsülettel a „Hazáért!”, mert előttünk nagy idők, nagy események állanak, meg lehull a karácsonyi hó... Értjük meg egymást, kiüszöböljük ki minden nézeteltérést, különösen itt az idegenben, hogy szóban falain túl senki tudomást ne szerzhessen arról, hogy ilyen időkben ellentét is merülhet fel magyar és magyar között... Legyen minden magyar magyar testvérével szemben elnöző, keresse a kivétezőt a vizályokdásból, mert az egység, az összefogás, ma becsületet, tekintélyt jelent egy egymás előtt, mint a munkaadó, mint pedig a német barátok szemében.

Igy mi is törhetetelenek és hatalmasak leszünk. — Magyar Testvérek! Hallgassatok a testvéri szóra, segítetek ezt a gondolatot saját munkahelyetekben is megvalósítani és akkor — Isten segítségével jó egészségben és szép keretűl hazatérve — nyugodt lelkiismerettel, büszke óntudattal köszönhetjük újra meggyobódott Hazánkat, mert mi is megtettük kötelességünket magyar becsülettel!

Hafazis üdvözlettel: Szabó Ferenc, tolmács, felügyelő, Hecklingen, Anhalt.

Szabó Ferenc testvérünk pompásan fejezi ki azokat az érzéseket és gondolatokat, amelyek az ország újabb meggyobódására nyomán minden igaz magyar szívét-lelkét be kell, hogy töltse. Hiszük, hogy minden magyar testvérünk lelke ugyanígy érzerte fel a rendkívüli idők dikátta magyar kötelességét, mint a fenti levél írója, ha talán

A székeley munkás csoport elutazása

Megírta a Vasárnap, hogy a kormány hozzájárul bizonyos számú székeley mezőgazdasági munkások Németországba való szerződéséhez. A Székeleytőlró németországi mezőgazdasági munkákra elszereződött

székeley munkások 490 főnyi csoportja Csikszederáról indult el. Herkely Tibor dr. miniszteri tanácsos, a társadalompolitikai főosztály főnöke, Bánffy Dániel báró földmívelésügyi miniszter nevében üdvözölte a szé-

velyeket Kál vasúti állomáson és személyesen átvette a munkások utazásának vezetését. Kovács Miklós felügyelő és Farkas Albin bíró Kál közég legálitási szervezetével együtt nagy szeretettel fogadta az állomáson lévő órák tartózkodó székelyek és magyarosan megvendégelte őket. A közösgben 250 tojást, ugyanannyi kenyert és szalonnadagot, valamint 30 liter tejet jövitettek össze. Herkely Tibor miniszteri tanácsos pedig 100 liter tejet szerzett be a munkások részére. A székelyek meghatóltan mondták köszönetet a testvéri gondoskodásért. A székelyeket vívó munkásvonat április hó 25-én hagyta el a magyar határt.

ÜZENETEINK:

MINDENKIHEZ. A Németországban dolgozó magyar mezőgazdasági munkások is bizonyos megrendülten szerzettek tudomást. V a s r á n a p-nak ebből a számból jóakaróik és támogatóik. Te felegy és István dr. m. kir. gazdasági főtanácsos, az Országos Gazdasági Munkaközvetítő Rész vezetése, halálról. A temetésben nemcsak az O G M I tisztviselői jara lelt meg, teljes számban G. H. Z. Gy. Béla gazdasági munkafelügyelő és a főtanácsban ott voltak a német birodalmi Reichsarbbeitsministerium budapesti megbízottai is, a minisztérium hatalmas honközéletes korszakurájával fejezte ki kegyeletüket. — Mészés J. és társai, Poppendorf, Sajnós, hazulról szalonnával küldeni nem lehet. Ezt egyóbként a szerződéses alkalmával közölték Önökkel. Nincs más tanácsunk, minthogy forduljanak az Arbeitsamt-hoz, talán segítenek a bajon. — Szabó F., Hecklingen. Kéthónaponként is küldhet a pénz; nem szükséges minden hónapban. — Többeknek. Ha egy-egy munkáscsoport helyét változtatja, saját érdekekben rögtön és pontosan közöljék velünk új címüket; hogy a lapot az új címre küldhessük. A nyilvántartási szám közlése se feledjék el. — Antal Lajosné és Társai (Schulzendorf, Post: Anwalts-Pommern) szeretettel kéri Antal Albertet, közölte velük címét. — Özv. Kovács Józsefné (Schackstedt) a Vasárnapot a földmívelésügyi minisztérium gondoskodásából küldjük, azért tehát külön fizetés nem jár. — Egy Lajos, Nem-pázt: Németországban dolgozó munkásvestvéreket a lapot az idén is, a földmívelésügyi minisztérium gondoskodásából, kapják, tehát nem kell előfizetniük. A hazai értesítések közelmegkezdése miatt sem Ön, sem mások ne aggódjának; a forgalmi korlátozások és a rendkívüli viszonyok miatt a posta kissé lassabban jár. A szalonna- és a tarhonyaküldemények elmaradása miatt semkét szemrehányás nem érhet; azt nem tudhatják be mostoha elbánásnak, mert ennek az intézkedésnek a rendkívüli körülmények miatt az okozói. Ezt egyóbként a szerződéses alkalmával a hatóságok közölték Önökkel. Szívesen köszöntjük Önt is, valamennyi társát is. A jövőben, ha ismét ír, közölte nyilvántartási számdát!

A bevontult dohány kertész szabadsága

A katonai szolgálatra bevontult dohánykertész a honvédelmi miniszter rendelkezése értelmében, dohányültetési munkálatok elvégzésére május elsejétől kezdődőleg harmincnapos szabadságot kaphatnak. E szabadságot igénylő dohánykertészek a községi előjárású bizonyítványával kötelesek igazolni, hogy a dohánytermesztés és dohánykertészek közötti jogviszonyuk szabályosáról szóló 1900. évi XXIV. törvény értelmében szerződött dohánykertészek.

Ősziek — tavasziak NITROGÉN-ellátása

P É T I S Ó - v a !
Mészsalétrom-mal!
Kénsavas ammóniák-kal!

Péti Nitrogénművek RT. Budapest, V. Nádor-u. 21

Betegelő- és önhajású kocsik nagy választékban. Kérjen árjegyzéket.

Siesta betegelő-kocsiraktár.

Budapest, Damjanich-utca 49. Telefon: 420-656.

GAZDATUDOMÁNY

Mikor kapáljunk?

A kapálás nemcsak a gyom irtása miatt szükséges, hanem a talaj víz-tartás szempontjából is fontos. A laza talajban a növények gyorsabban fejlődnek és a fellazított talaj a nedvesség elpárolgását megakadályozza. Nagy eső után tehát kapáljunk sekélyen, sárbotokkal fel a talaj felszínét. Ha pedig gyom mutatkozik, akkor annál inkább sietünk kell a kapálással. Minél többször kapálunk, ha annak szükségessége mutatkozik. A kapálás nemcsak gyomirtás, hanem öntözés is.

A takarmányfők termelése

Állataink jó táplálása érdekében érdemes minden mélyregrű, húmszerű talajon a takarmányfők termelésével foglalkozni. Erdemes pedig több okból.

Katasztrális holdankint 300-500 métermagas termést is biztosít. Ha magvaival együtt etetjük, akkor tápanyegben egynél is régebb. Nedve izlése, miért is sok kevésbé ízletes nyírást, szecskét, fő élellyel fogyaszt el vele kevéssé a fészék.

A szárazságot is jól tűri. Ha talaját jól előkészítjük, akkor buja gyökérzetével megkeresi a talajban lévő legcsekélyebb nedvességet is, tehát nem szenved hiányt csapadékcsökkentés idején.

Érdemes az állatok számára jóízű és egészséges takarmányt készíteni. Nagyany más növényeknél az egész feület meg kell trágyázni, addig tők termelésénél igen szép eredményeket érünk el akkor is, ha az alább ismertetendő módon csak fészéktrágyázást alkalmazunk.

Végre egyáltalában nem lelkészellenző az az élely, hogy a takarmányfők ápolása nem igényel olyan aprólékos munkát, mint pl. a répát. Itt elmarad a sárbotolás, az ögzvény, a kézi kapálás, stb., melyek sok időt, munkát, sok napozást igényelnek. A tők ápolása körül a fogatos művelés nagyobb teret nyer; ez pedig sokkal olcsóbb, mint a kézi munka.

Nem hallgatjuk el azonban azt a hátrányt, hogy csak kb. karácsonyig tartható el. Aki tehát tőkot termel, ne hagyja abba teljesen a répa, vagy besavanyított csalamádé termelését se. De hiszen azzal, hogy karácsonyig ezeket a drágább takarmányokat nem kellett igénybe venni, ezzel jelentékeny gazdasági előnyhöz jutott.

Vetőmagot csak a nagygyomra, vésztársa, teljesen beérett, gyümölcsökkel együtt. Ezeket lezúrdák után pár hétig napos helyen utárléjük és azután hosszabban felvágva, a mágot a húsos részből közel kiszűzjük, megmoszuk, megszáritjuk, s szelős, száraz helyen raktározzuk.

Talajelőkészítésben nagyon fontos az észli mélyszántás. Tavasszal a szántást többször meg kell borotálni

és grubberolni, hogy a talaj gyommentes maradjon. Vetés előtt nem szabad, mert kikéleséhez sok meleglet Riva, és palántái a fagyok iránt érzékenyek. Legjobb április végén vagy májusban vetni fészekbe. A táblát megvonnak hosszabb keresszben 3 méter távolságra. A vonalak keresztirányában 1-1 méter távolságra. A fészék mélyét 30-40 cm szélességben kíméltjük a fészekt, a földet 15-20 kg érett marhatrágyával vagy komposztal megkeverjük. Egy fészekbe ögymástól 5-6 cm távolságra 1-1 magot vetünk, közel bedugva. Vetés után az öszetiport

földet fogással el kell simítani. Mikor a tők kikelt, a sorközöket boronával megjárjuk, hogy a gyomok föl ne üssék feljüket. A fogatos erővel való talajporhanyítás és gyomirtás megismétlést mindannyiszor ahányaddig szükséges mutatkozik, míg a tők elkezdi a fejlődését. Ezért a tők megművelését mikor a tők már száraz indul, akkor már gyorsan beárnyékolja a talajt, és a gyomokat elöli. Mégis, ha szükséges mutatkozik, kézikapálással is megjárjuk, hogy a fogatos művelés után esetleg elmaradt gyomokat is kiirtjuk.

100 kg előszült el nem érő zírsejtést, 80 kg-ot el nem érő hüsterést, valamint maizost sem közögzaszt, társra, sem magánögzasztás céljára levágni nem szabad.

Nem vonatkozik ez a tálalón a kénszervázókra, vagy pedig arra az esetre, ha az állatorvos megállapítja a szarvas szarvaszártságot, nem bízható. Felmentést adhat e tálalón alól, laboratóriumban vértétel az előlázórány vagy polgármester. Magánögzasztásra csak saját hízalású sertést lehet levágni. Ha azonban a sertésből nagyobb mennyiségű húsra kerül, mint amennyit a termelő saját szükségleteinek fedezésére megtarthat, a felesleget a közögz előlázórány vagy polgármester rendelkezésére bízhatja, közögzasztásra kell engedélyt.

Az olyan hízalók, akik 6 év koráig hízalnak egészségesen, saját ögzasztására történő vágásra a közögzástási miniszter, illetve az állami mezbizott hatóságai kaphatnak engedélyt. Az engedély iránti kérelmet a Magyar Állat és Állati Termékek Kiviteléi Szervezete (Budapest, V. Arad-utca, 8. sz.) kell benyújtani. Az elkészítés idején hízalók, saját használatra való vágásra az engedélyt az előlázórány, polgármester őr kiadhatja.

A szarvasvadász korlátozása, valamint a magánögzasztásra szóló rendelkezések értelmezése, nem vonatkozik a rendeltetés a szarvasvadászok körében. Bihari és Szatmari vármegyei ögzasztások részére valamennyi rendelkezés érvényes.

A kénszervázás alá kerülő sertéseket közögzástási célokra kell felajánlani

Megírta a Vasárnapi, hogy a közögzástási miniszter rendelkezés szorított április 15-til kezdve a 80 kg-on felüli hízteréseket, zár adó hízteréseket kell tekinteni.

A zár alá helyezett hízterést elengedíteni, megvásárolni, azt akár közögzasztásra, akár magánögzasztásra levágni csak az előirt feltételek mellett szabad.

Az ígővontatkozó rendelkezések felmentésére kérték a kellemlenségekkel életet voadó, az állatihiányban feltöltésében ismertettek a nagyfontosságú rendelkezelt.

Ha kénszervázás esete fozog lenn, a tulajdonos köteles hízterését a közögzástási előlázórány, polgármesternek a közögzástási céljára felajánlani.

Ha a felajánlott sertést a hatóság a közögzástási céljára nem öhajtja kénytelen, akkor a hatóság által kikötött beszállításhoz adhatja át és az átadott sertést a hízteréses köteles közögzasztási céljára kidölni.

Ha valakinek hízterése elhullott, a hatóságtól köteles az elhullás okát feltüntetve igazolványt kérni és azt egy évig meőrözni.

80 kg-ot, vagy ennél nehezebb öszvny sertést csak fogosított kereskedő vásárolhat. Ilyen sertést más személy csak saját részére és csak tenyésztésre, nevelésre vagy hízalásra vásárolhat.

HIREK

Anyák napja. Az anyák napjának májusi ünnepe pár év alatt polgárfogott nyert Európában. Az anyák napját az idén május 4-én tartják meg.

Csak indokolt esetben lehet a felzárabdult területre utazni. A felzárabdult terület zírővonalát magángazdamegyek május 1. után is csak igazoltan indokolt esetben - hozzázártató halála, súlyos betegség, közérdeku, vagy méltánylást érdemlő családi ügyben - lehet.

Tanfők kitüntetése. A magyar Tudományos Akadémia április 28-iki ülésén József főherceg elnöki megnyilvánulásban kegyelmezt szavakkal emlékeztetett meg az elhunyt Telegyi Pál gróf miniszterelnökről, majd kiosztotta a Wodianer-jutalmát, valamint a Kultuszminiszter, Ágost Benzeffy Albert és Wlassics Gyula báró emlékére alapított jutalmakat azoknak a tanítványoknak, akik a gyakorlati oktatás terén kiváló érdemeket szereztek. A jutalmakat Tyukodi Jenő kiskunhalasi, Négy Ferenc hajái, Fazekas János abonyiaktól, Borjari János bonyhádi, Balogh Imre karsandrédi és Földes Sándor beregzsászi igazgatótanároktól kapták. A kitüntetettek napvben Tyukodi Jenő mondatát közögzastet.

Felhívás a társadalomhoz. A Telegyi Pálné grófné emléke alatt működő erdélyi magyarok megsegítésére alakult bizottság ezúton fordul kérelmével a társadalomhoz. A bizottság Délerdélyből és Romániából menekült 250 tinótul helyezett el az ország különböző részeiben. A tinók nagy részének szülei zölüközön között élnek. A bizottság szeretne a gyermekek számára ingyenes nyaralást biztosítani, ezért felkéri a tőhözérő, gyermekek magyar családokat, jógazdajának magukhoz hívásra egy-egy erdélyi fiút vagy lányt. Az elhelyezésre váró tinók 13-18 évesek, akik nagyon hiányos lennének. Ha a magyar társadalom kellemes nyaralást nyújtana nekik, Államiok május elejéig a bizottság címére (Budapest, IV. Városház-utca 16.) küldendők.

A kivételés hatálmát szeptember végéig igénybe a kormány. A Budapesti Közlöny közölte a miniszterium rendeletét, amely a miniszterium közhírre teszi, hogy az országgyűlés hozzájárásával a kivételés hatálmát - egyelőre az 1941. évi szeptember 2. napjáig - továbbra is igénybe veszi.

Százhusz pengő havi kerestet illetőleg biztosítva, viszonylag csekély befektetéssel, otthon végzhető munkával, férfiak és nők részére. Vidékieknek is állandó évi munka garanciája, anyagot szállítjuk a kéz árú átvisszát. Kérjen ismőrtetőt: Kleopatra Közlöny, Budapest, IX. Lónyay-u. 43. (Válaszbélyeg.)

A simáperemű kétfélleresek bevaltása. A simáperemű kétfélleres acélgyermekes tők-öss-peremű kétfélleres acélgyermekes való átözerelésre megállapított. Április 30-án lejártó határidő október 31-ig meghosszabbította. Enneköz a simáperemű acél kétféllereseket átözerelés végett október 31-ig kell a Magyar Nemzeti Bankhoz beszállítani. A rendelet szerint azonban átözerelés az átözerelés határidőig függetlenül a simáperemű acél kétféllereseket magánögzast csak május 31-ig, az állami és egyéb közzentartók pedig csak július 31-ig kötelesek fizetési előfordulni. Ezért a közögzastnak érdekében áll a simáperemű acél kétféllereseket átözerelésről minél előbb gondoskodni.

A hévesi állásban visszavásárolt egy sokgyermekes család elöszervezett házát. Récsk községben nemrég hátraverték egy hátraverték család kis házcsakáját. Ökolandóznai lítre, Héves vármegyei alispánja, hogy a helyes, szorgalmas családok kétségbeesett helyzetükből, amelybe önhitálan kívül jutott, megmentés, a vármegyei közögzastálálálból visszavásárolta a házat, amelybe a család már vissza is közzött.

„TEXAS“ gyorsdaráló. A lelkőbb és legolcsóbb daráló. Kúrokán körül, meg fűszög, ápról, zarába, és lehet meg daráló. Kapható a 100 év óta fennálló RIRÁLY SAN DOR cégélt, Budapest, VI. Felsőerdőse 6. Árjegyzék ingyen.

ÉRTÉKES TAPASZTALAT ALAPJÁN KÉSZÜL A B.V.V. MEMPHIS. Nikotén a mindögzastó és kapható!

